



No. 11

N° 11

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**2<sup>nd</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Monday  
October 3, 2016

Lundi  
3 octobre 2016

---

**PRAYERS  
10:30 A.M.**

With unanimous consent,  
On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That the Order of the House dated Wednesday, September 28, 2016 relating to Bill 13, An Act in respect of the cost of electricity, be amended as follows:

That in the fourth paragraph, the words "4:00 p.m. on Thursday, October 6, 2016" be struck out and replaced with "12:00 noon on Tuesday, October 11, 2016" and;

That in the fifth paragraph, the words "Wednesday, October 12, 2016 from 10:30 a.m. to 2:30 p.m." be struck out and replaced with "Monday, October 17, 2016 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m." and;

That in the sixth paragraph, the words "Wednesday, October 12, 2016 at 1:00 p.m." be struck out and replaced with "Monday, October 17, 2016, at 4:00 p.m.," and;

That in the seventh paragraph, the words "Monday, October 17, 2016" be struck out and replaced with "Tuesday, October 18, 2016."

**PRIÈRES  
10 H 30**

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M. Naqvi,

Ordered, That the Order of the House dated Wednesday, September 28, 2016 relating to Bill 13, An Act in respect of the cost of electricity, be amended as follows:

That in the fourth paragraph, the words "4:00 p.m. on Thursday, October 6, 2016" be struck out and replaced with "12:00 noon on Tuesday, October 11, 2016" and;

That in the fifth paragraph, the words "Wednesday, October 12, 2016 from 10:30 a.m. to 2:30 p.m." be struck out and replaced with "Monday, October 17, 2016 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m." and;

That in the sixth paragraph, the words "Wednesday, October 12, 2016 at 1:00 p.m." be struck out and replaced with "Monday, October 17, 2016, at 4:00 p.m.," and;

That in the seventh paragraph, the words "Monday, October 17, 2016" be struck out and replaced with "Tuesday, October 18, 2016."

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:40 a.m.

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 31, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to entitle an employee whose child has died to a leave of absence. Mr. Tabuns.

**13 H**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi pour donner aux employés dont l'enfant est décédé le droit à un congé. M. Tabuns.

**MOTIONS**

With unanimous consent,  
On motion by M<sup>me</sup> Lalonde,  
Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Potts assumes ballot item number 13  
Mr. Anderson assumes ballot item number 62  
Mr. Qaadri assumes ballot item number 9  
Mr. Sergio assumes ballot item number 21; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 7, 9, 13, 14 and 21.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,  
Sur la motion de M<sup>me</sup> Lalonde,  
Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

**PETITIONS**

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Mr. Pettapiece.  
 Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Mr. Walker.  
 Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).  
 Institutional ice machines (Sessional Paper No. P-41) Mr. Potts.  
 Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mr. Yurek.  
 Une école secondaire francophone (document parlementaire n<sup>o</sup> P-52) M<sup>me</sup> Gélinas.  
 Home inspection industry (Sessional Paper No. P-53) Mrs. Martins.  
 Sexual assault support services (Sessional Paper No. P-54) Ms. Vernile.  
 Carbon tax (Sessional Paper No. P-55) Mr. Walker.

**PÉTITIONS****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and various other Acts respecting parentage and related registrations.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Second Reading of Bill 2, An Act to amend various statutes with respect to election matters.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et diverses autres lois en ce qui concerne la filiation et les enregistrements connexes.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi visant à modifier diverses lois en ce qui a trait à des questions concernant les élections.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 55, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled October 3, 2016) Mr. Wilson.

Natural gas (Sessional Paper No. P-10) (Tabled October 3, 2016) Mr. Wilson.

Seniors' drug costs (Sessional Paper No. P-11) (Tabled October 3, 2016) Mr. Pettapiece.

Autism (Sessional Paper No. P-49) (Tabled October 3, 2016) Mr. Pettapiece and Mr. Wilson.

Ontario Retirement Pension Plan (Sessional Paper No. P-50) (Tabled October 3, 2016) Mr. Pettapiece.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated September 30, 2016 (No. 20) (Tabled September 30, 2016).

Adjudicative Tribunals, Agriculture, Food and Rural Affairs Appeal Tribunal and the Board of Negotiation, 2015-2016 Annual Report (No. 21) (Tabled October 3, 2016).

Treasury Board Secretariat, Annual Report of the Government of Ontario for the fiscal year ended March 31, 2016 and the unaudited consolidated financial statements of the Province for the fiscal year ended March 31, 2016. Volume 1, 2015-2016 - Unaudited Ministry Statements and Schedules; Volume 2A, 2015-2016 - Financial Statements of Government Organizations; Volume 2B, 2015-2016 - Financial Statements of Government Organizations; Volume 2C, 2015-2016 - Financial Statements of Government Business Enterprises, Trusts and Miscellaneous Statements; Volume 3, 2015-2016 - Unaudited Detailed Schedules of Payments (No. 22) (Tabled October 3, 2016).

---